بِسْمِ اللهِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللهِ، رَبِّ اشْرَحْ لِیْ صَدْرِیْ، وَیَسِّرْ لِیْٓ اَمْرِیْ، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِیْ، یَفْقَهُوْا قَوْلِیْ
اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَکَاتُهٗ

آؤ قرآن سمجھیں
آسان طریقے سے

کورس - 4

البقرة: آیات: 102 کا ٹکڑا

صفحہ - 15، اشارہ –a

مرتب: ڈاکٹر عبدالعزیز عبدالرحیم
بانی و ڈائریکٹر انڈر اسٹینڈ القرآن اکیڈمی

سوال: کیا آپ نے قرآنی حصے کے سبق سے کوئی ایک لائن کا لفظی ترجمہ کیا؟

A. جی ہاں

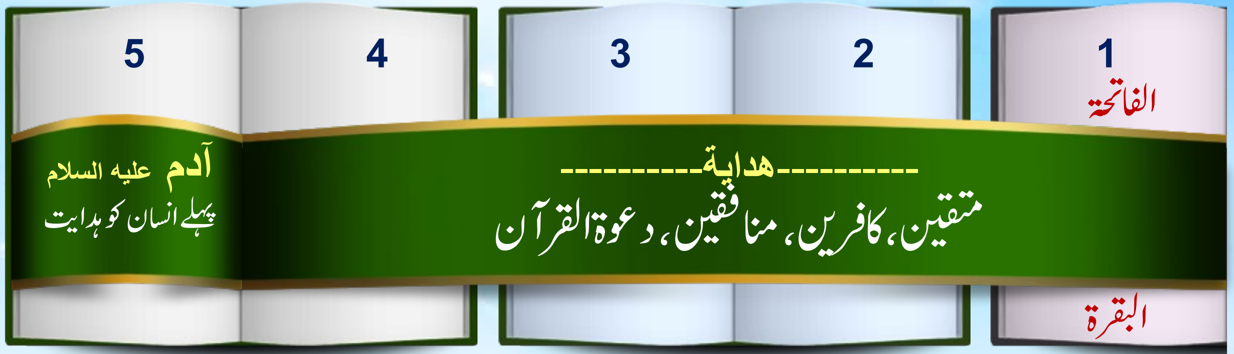
B. نہیں

C. ضرورت نہیں

D. آئندہ کریں گے۔ ان شاء اللہ

Juz-1 : سورة الفاتحة، البقرة

ایک پارے کو چار حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے اور ہر حصے میں پانچ صفحے ہیں۔



Juz-1 : سورة الفاتحة، البقرة

ایک پارے کو چار حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے اور ہر حصے میں پانچ صفحے ہیں۔

Juz-1 : سورة الفاتحة، البقرة

ایک پارے کو چار حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے اور ہر حصے میں پانچ صفحے ہیں۔

1 الفاتحة / البقرة | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10

----------هداية----------
متقین، کافرین، منافقین، دعوۃ القرآن

آدم عليه السلام
پہلے انسان کو ہدایت

------------بني إسرائيل------------
جنہوں نے ہدایت کی قدر نہیں کی

11 | 12 | 13 | 14 | 15

------------بني إسرائيل------------
جنہوں نے ہدایت کی قدر نہیں کی

C4: Page – 15, Pointer – a

ہم دوسرے 5 صفحات کے اشارات کو بائیں ہاتھ کی 5 انگلیوں پر پیش کر سکتے ہیں۔

اعادہ

آخرت تمہاری؟
دنیا بھی پیاری
جبریلؑ سے دشمنی
کتاب کا انکار
برا سودا
ایمان لاؤ!
میثاق خون
قتل واخراج
بعضِ کتاب
عہدوں سے بے وفائی
موسیٰؑ وعیسیٰؑ میثاق طور
جاہل سمجھتے ہیں کہ آگ صرف چند دن
قاعدہ اور میثاق بھول کر
میثاق خون کے بعد بھی قتل واِخراج
بعض کتاب پر ایمان؟ موسی اور عیسی کے بعد بھی؟
جاہل
چند دن
قاعدہ
میثاق
کتاب کا انکار بُرا سودا ہے،
ایمان لاؤ اور میثاقِ طور یاد رکھو!

پندرہواں صفحہ

شیاطین کی پیروی

جوڑوں میں جدائی

جانتے بوجھتے

راعنا مت کہو !

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا
كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ
السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ
وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا
تَكْفُرْ ۭ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ
وَزَوْجِهٖ ۭ وَمَا هُمْ بِضَاۗرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ
وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۭ وَلَقَدْ عَلِمُوْا
لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۣ وَلَبِئْسَ
مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ۭ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ١٠٢ وَلَوْ اَنَّهُمْ
اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ۭ لَوْ كَانُوْا
١٣ ع ١٢ يَعْلَمُوْنَ ١٠٣ ۧ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا
وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ١٠٤
مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ
اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ
بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ١٠٥

پندرہویں صفحے کے اشارات
TPI کے ذریعہ

پندرہویں صفحے کے
مختصر اشارات

شیاطین کی پیروی کی، جوڑوں میں جدائی کی جانتے بوجھتے
ایمان والو ! راعنا مت کہو !

تعارف

پہلا اشارہ

شیاطین کی پیروی

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا
كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ
السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ؕ
وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا
تَكْفُرْ ؕ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ
وَزَوْجِهٖ ؕ وَمَا هُمْ بِضَآرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ
وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ؕ وَلَقَدْ عَلِمُوْا
لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِى الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ؕ وَلَبِئْسَ
مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ؕ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠٢﴾ وَلَوْ اَنَّهُمْ
اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ؕ لَوْ كَانُوْا
يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠٣﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا ١٣ ع ١٢
وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٠٤﴾
مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ
اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ
بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿١٠٥﴾

پہلا اشارہ

شیاطین کی پیروی

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا
كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ
السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ؕ
وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا
تَكْفُرْ ؕ فَيَتَعَلَّمُوْنَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُوْنَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ
وَزَوْجِهٖ ؕ وَمَا هُمْ بِضَآرِّيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ
وَيَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ؕ وَلَقَدْ عَلِمُوْا
لَمَنِ اشْتَرٰىهُ مَا لَهٗ فِى الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۗ وَلَبِئْسَ
مَا شَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ ؕ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠٢﴾ وَلَوْ اَنَّهُمْ
اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَمَثُوْبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خَيْرٌ ؕ لَوْ كَانُوْا
١٢ ع ١٢ يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠٣﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا
وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٠٤﴾
مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ
اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ
بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿١٠٥﴾

پچھلی آیتوں سے تعلق

اللہ تعالیٰ لگاتار بنی اسرائیل کے باطل عقائد اور ان کی بداعمالیوں کو بیان فرمارہا ہے۔ وہ حضرت موسیٰؑ کے سچی پکی اتباع کرنے والے نہیں تھے۔ ان آیات کی روشنی میں ہم کو اپنا حال چیک کرنا چاہیے!

شیاطین کی پیروی

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا
كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ
السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ
وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا
تَكْفُرْ ۭ

اسباق

- جب کوئی معاشرہ اللہ کی کتاب سے دور ہو جاتا ہے تو پھر لوگ خاندانوں کو اجاڑتے ہیں، چاہے اس کے لیے جادو ہی کیوں نہ استعمال کرنا پڑے۔
- جادو سیکھنا یا جادو کرنا حرام ہے۔
- فرشتے نیک لوگوں کے لیے دعائیں کرتے ہیں اور ان کی مدد کرتے ہیں۔ شیاطین بُرے وسوسے ڈالتے ہیں اور بُرے لوگوں کی مدد کرتے ہیں۔
- ہمارے لیے زندگی کی مختلف چیزوں میں آزمائش ہے۔ ہمیں اللہ تعالیٰ سے اسلام پر ثابت قدمی کی دعا کرتے رہنا چاہیے۔

شیاطین کی پیروی

1 وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا
0 كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ
2 السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ
0 وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا
0 تَكْفُرْ ۭ

قرآن کتنا آسان ہے! آپ کو ہر لائن میں تقریبا 1 نیا لفظ سیکھنا ہے۔
آسانی سے یاد رکھنے کے لیے ہم فقروں کو استعمال کریں گے۔

قرآن کو سمجھنے میں دو چیلنجس اور ان کا حل:

- الفاظ کے معانی: اشارات اور فقروں کی مدد سے سیکھیے۔
- گرامر: ٹی پی آئی اور عربی بول چال کی مدد سے سیکھیے۔

لفظی و فقری ترجمہ اور شرح

- فقروں کو ہلکا سا کلر کیا گیا ہے۔
- نیا فقرہ آتے ہی اسی وقت ہم اس کی دو مرتبہ پریکٹس کریں گے۔

شیاطین کی پیروی

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا

اور اُنھوں نے پیروی کی	اس کی جو	پڑھتے تھے	شیاطین	بادشاہت میں	سلیمان کی	اور نہیں

كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ

کفر کیا	سلیمانؑ نے	اور لیکن	شیطانوں نے	کفر کیا،	وہ سکھاتے تھے	لوگوں کو

السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ

جادو،	اور جو	نازل کیا گیا	دو فرشتوں پر	بابِل میں	ہاروت	اور ماروت (پر)،

پہلے تلاوت وترجمہ اور پھر لفظی یا فقری ترجمہ

شیاطین کی پیروی

وَمَا يُعَلِّمٰنِ	مِنْ اَحَدٍ	حَتّٰى	يَقُوْلَآ	اِنَّمَا نَحْنُ	فِتْنَةٌ	فَلَا
اور نہیں سکھاتے وہ دونوں (فرشتے)	کسی کو	یہاں تک (کہ)	وہ دونوں کہہ دیتے	(کہ) ہم تو صرف	آزمائش ہیں؛	پس نہ
تَكْفُرْ ؕ						
تو کفر کر،						

شیاطین کی پیروی

وَاتَّبَعُوْا	مَا	تَتْلُوا	الشَّيٰطِيْنُ	عَلٰى مُلْكِ	سُلَيْمٰنَ ج	وَمَا
اور اُنھوں نے پیروی کی	اس کی جو	پڑھتے تھے	شیاطین	بادشاہت میں	سلیمان کی	اور نہیں

كَفَرَ	سُلَيْمٰنُ	وَلٰكِنَّ	الشَّيٰطِيْنَ	كَفَرُوْا	يُعَلِّمُوْنَ	النَّاسَ
کفر کیا	سلیمانؑ نے	اور لیکن	شیطانوں نے	کفر کیا،	وہ سکھاتے تھے	لوگوں کو

السِّحْرَ ق	وَمَآ	اُنْزِلَ	عَلَى الْمَلَكَيْنِ	بِبَابِلَ	هَارُوْتَ	وَمَارُوْتَ ط
جادو،	اور جو	نازل کیا گیا	دو فرشتوں پر	بابِل میں	ہاروت	اور ماروت (پر)،

R-5s-10-Loud

شیاطین کی پیروی

وَمَا	يُعَلِّمٰنِ	مِنْ	اَحَدٍ	حَتّٰى	يَقُوْلَآ	اِنَّمَا	نَحْنُ	فِتْنَةٌ	فَلَا
اور نہیں سکھاتے وہ دونوں (فرشتے)	کسی کو		یہاں تک (کہ)		وہ دونوں کہہ دیتے	(کہ) ہم تو صرف		آزمائش ہیں؛	پس نہ

تَكْفُرْ ؕ
تو کفر کر،

شرح

شیاطین کی پیروی

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ

اور اُنھوں نے پیروی کی	اس کی جو	پڑھتے تھے	شیاطین	بادشاہت میں	سلیمان کی	

- بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت سلیمانؑ کے دور میں جادو بہت عام ہو چکا تھا۔ چنانچہ سلیمانؑ نے جادو سے متعلق تمام کتابوں کو جمع کروایا اور انہیں دفن کروا دیا۔ (زاد المسیر لابن الجوزیؒ)، لیکن بُرے لوگوں نے یہ افواہ پھیلائی کہ سلیمانؑ جادو کی مدد سے اتنے بڑے حاکم بن گئے ہیں۔ یہی نہیں بلکہ بُرے لوگوں نے عوام سے یہ بھی کہا کہ ہم تم کو بھی جادو سکھا کر عظیم اور بڑا بنا دیں گے۔

شرح

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ

اور انُھوں نے پیروی کی	اس کی جو	پڑھتے تھے	شیاطین	بادشاہت میں	سلیمان کی

شیاطین کی پیروی

- بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت سلیمانؑ کے دور میں جادو بہت عام ہو چکا تھا۔ چنانچہ سلیمانؑ نے جادو سے متعلق تمام کتابوں کو جمع کروایا اور انہیں دفن کروا دیا۔ (زاد المسیر لا بن الجوزیؒ)، لیکن بُرے لوگوں نے یہ افواہ پھیلائی کہ سلیمانؑ جادو کی مدد سے اتنے بڑے حاکم بن گئے ہیں۔ یہی نہیں بلکہ بُرے لوگوں نے عوام سے یہ بھی کہا کہ ہم تم کو بھی جادو سکھا کر عظیم اور بڑا بنا دیں گے۔
- لوگ پہلے ہی اللہ کی کتاب سے غافل ہو چکے تھے جیسا کہ پچھلی آیت میں بیان کیا گیا۔ اب ان کا رُخ جادو کے کرنے کرانے کی طرف ہو گیا تھا۔

شرح

شیاطین کی پیروی

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا

اور اُنھوں نے پیروی کی	اس کی جو	پڑھتے تھے	شیاطین	بادشاہت میں	سلیمان کی	اور نہیں

كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ

کفر کیا	سلیمانؑ نے	اور لیکن	شیطانوں نے	کفر کیا،	وہ سکھاتے تھے	لوگوں کو

السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ

جادو،	اور جو	نازل کیا گیا	پر	دو فرشتوں	بابِل میں	ہاروت	اور ماروت (پر)،

- اللہ فرماتا ہے: "سلیمان نے کفر نہیں کیا، بلکہ شیاطین نے کیا"، اس سے پتہ چلتا ہے کہ جادو کرنا کفر ہے۔

شیاطین کی پیروی

وَمَا	يُعَلِّمٰنِ	مِنْ	اَحَدٍ	حَتّٰى	يَقُوْلَآ	اِنَّمَا نَحْنُ	فِتْنَةٌ فَلَا
اور نہیں سکھاتے وہ دونوں (فرشتے)		کسی کو		یہاں تک (کہ)	وہ دونوں کہہ دیتے	(کہ) ہم تو صرف	آزمائش ہیں؛ پس نہ

تَكْفُرْ ؕ	
تو کفر کر،	

- ان لوگوں کی جانب فرشتے ان کی آزمائش کی غرض سے بھیجے گئے تھے۔ وہ فرشتے کسی کو اس وقت تک جادو نہیں سکھاتے جب تک وہ اسے یہ نہ کہہ دیتے کہ ہم تو تمہارے درمیان صرف تمہاری آزمائش کے لیے ہیں۔

حدیث

- حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "سات ہلاک کرنے والے گناہوں سے بچو"۔ صحابہ نے عرض کیا: یارسول اللہ! وہ کیا کیا ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: "اللہ کے ساتھ شرک کرنا، جادو کرنا، ناحق کسی کی جان لینا جو اللہ نے حرام کیا ہے، سود کھانا، یتیم کا مال کھانا، جنگ کے دن پیٹھ پھیرنا اور پاک دامن غافل مومن عورتوں پر تہمت لگانا"۔ (بخاری: ٦٨٥٧)

شیاطین کی پیروی

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا

اور اُنھوں نے پیروی کی	اس کی جو	پڑھتے تھے	شیاطین	بادشاہت میں	سلیمان کی	اور نہیں

كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ

کفر کیا	سلیمانؑ نے	اور لیکن	شیطانوں نے	کفر کیا،	وہ سکھاتے تھے	لوگوں کو

السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ

جادو،	اور جو	نازل کیا گیا	دو فرشتوں پر	بابِل میں	ہاروت	اور ماروت (پر)،

شیاطین کی پیروی

وَمَا يُعَلِّمٰنِ	مِنْ اَحَدٍ	حَتّٰى	يَقُوْلَآ	اِنَّمَا نَحْنُ	فِتْنَةٌ	فَلَا
اور نہیں سکھاتے وہ دونوں (فرشتے)	کسی کو	یہاں تک (کہ)	وہ دونوں کہہ دیتے	(کہ) ہم تو صرف	آزمائش ہیں؛	پس نہ
تَكْفُرْ ؕ						
تو کفر کر،						

سوال :- ترجمہ کیجیے : وَاتَّبَعُوْا

A انہوں نے پیروی کی

B اورانہوں نے پیروی کی

C اور وہ سب پیروی کرتے ہیں

D اورآپ سب نے پیروی کی

www.understandquran.com

سوال :- ترجمہ کیجیے : وَاتَّبَعُوْا

A	انہوں نے پیروی کی
B	اور انہوں نے پیروی کی
C	اور وہ سب پیروی کرتے ہیں
D	اور آپ سب نے پیروی کی

سوال :- ترجمہ کیجیے: يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ

A	وہ سب نہیں سکھائیں گے لوگوں کو جادو
B	انہوں نے سکھایا لوگوں کو
C	انہوں نے سکھایا لوگوں کو جادو
D	وہ سب سکھاتے تھے لوگوں کو جادو

سوال :- ترجمہ کیجیے: يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَ

A	وہ سب نہیں سکھائیں گے لوگوں کو جادو
B	انہوں نے سکھایا لوگوں کو
C	انہوں نے سکھایا لوگوں کو جادو
D	وہ سب سکھاتے تھے لوگوں کو جادو

www.understandquran.com

سوال :- ترجمہ کیجیے: اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ

A ہم ایک آزمائش ہیں

B ہم تو صرف ایک آزمائش ہیں

C ہم تو صرف نیک لوگ ہیں

D وہ سب صرف ایک آزمائش ہیں

www.understandquran.com

سوال :- ترجمہ کیجیے : اِنَّمَا نَحۡنُ فِتۡنَةٌ

A	ہم ایک آزمائش ہیں
B	ہم تو صرف ایک آزمائش ہیں
C	ہم تو صرف نیک لوگ ہیں
D	وہ سب صرف ایک آزمائش ہیں

www.understandquran.com

سوال :- ترجمہ کیجیے : فَلَا تَكْفُرْ

A پس وہ کفر نہیں کرتا ہے

B پس وہ سب کفر نہیں کرتے ہیں

C پس تو کفر نہ کر

D تو کفر نہ کر

سوال :- ترجمہ کیجیے : فَلَا تَكْفُرْ

A	پس وہ کفر نہیں کرتا ہے
B	پس وہ سب کفر نہیں کرتے ہیں
C	پس تو کفر نہ کر
D	تو کفر نہ کر

سوال :- جادو ۔۔۔۔۔۔ حرام ہے۔ ایک سے زائد جوابات دیجیے :

A سیکھنا

B سکھانا

C اس پر عمل کرنا

D اس کے بارے دوسروں کو بتانا

سوال :- جادو۔۔۔۔۔ حرام ہے۔ ایک سے زائد جوابات دیجیے :

A	سیکھنا
B	سکھانا
C	اس پر عمل کرنا
D	اس کے بارے دوسروں کو بتانا

سوال :- سلیمانؑ نے جادو سے متعلق تمام کتابوں کو جمع کروایا اور انہیں دفن کروادیا۔ کیوں؟ اس لیے کہ لوگ ۔۔۔۔ ایک سے زائد جوابات دیجیے :

A	سیکھتے تھے جادو
B	سکھاتے تھے جادو
C	جادو سے خاندانوں کو اجاڑ دیتے تھے
D	جادو کی پریکٹس کرتے تھے

www.understandquran.com

سوال :- سلیمانؑ نے جادو سے متعلق تمام کتابوں کو جمع کروایا اور انہیں دفن کروادیا۔ کیوں؟ اس لیے کہ لوگ ۔۔۔۔ ایک سے زائد جوابات دیجیے :

A	سیکھتے تھے جادو
B	سکھاتے تھے جادو
C	جادو سے خاندانوں کو اجاڑ دیتے تھے
D	جادو کی پریکٹس کرتے تھے

www.understandquran.com

سوال :- ہمارے لیے زندگی کی مختلف چیزوں میں آزمائش ہے چاہے وہ۔۔۔

ایک سے زائد جوابات دیجیے :

A مال کے ذریعے ہو

B اولاد کے ذریعے ہو

C بیویوں کے ذریعے ہو

D چمکیلے بازار کے ذریعے ہو

سوال :- ہمارے لیے زندگی کی مختلف چیزوں میں آزمائش ہے چاہے وہ۔۔۔

ایک سے زائد جوابات دیجیے :

A	مال کے ذریعے ہو
B	اولاد کے ذریعے ہو
C	بیویوں کے ذریعے ہو
D	چمکیلے بازار کے ذریعے ہو

الحمد لله

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا
كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ
السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ؕ

شیاطین کی پیروی

ترجمہ

102۔اور انہوں نے اس کی پیروی کی جو شیطان سلیمانؑ کی بادشاہت میں پڑھتے تھے۔اور کفر نہیں کیا سلیمانؑ نے، لیکن شیطانوں نے کفر کیا، وہ لوگوں کو جادو سکھاتے، اور جو بابل میں ہاروت وماروت دو فرشتوں پر نازل کیا گیا،

شیاطین کی پیروی

وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنۡ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوۡلَاۤ اِنَّمَا نَحۡنُ فِتۡنَةٌ فَلَا
تَكۡفُرۡ ؕ

ترجمہ

102۔اور وہ نہ سکھاتے کسی کو، یہاں تک کہ کہہ دیتے ہم تو صرف آزمائش ہیں پس تو کفر نہ کر،

اسباق، دعا اور پلان

شیاطین کی پیروی

وَاتَّبَعُوۡا مَا تَتۡلُوا الشَّيٰطِيۡنُ عَلٰى مُلۡكِ سُلَيۡمٰنَ‌ۚ وَمَا
كَفَرَ سُلَيۡمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيۡنَ كَفَرُوۡا يُعَلِّمُوۡنَ النَّاسَ
السِّحۡرَ وَمَآ اُنۡزِلَ عَلَى الۡمَلَكَيۡنِ بِبَابِلَ هَارُوۡتَ وَمَارُوۡتَ‌ؕ
وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنۡ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوۡلَآ اِنَّمَا نَحۡنُ فِتۡنَةٌ فَلَا
تَكۡفُرۡ‌ؕ

اسباق

- جب کوئی معاشرہ اللہ کی کتاب سے دور ہو جاتا ہے تو پھر لوگ خاندانوں کو اجاڑتے ہیں، چاہے اس کے لیے جادو ہی کیوں نہ استعمال کرنا پڑے۔
- جادو سیکھنا یا کرنا حرام ہے۔
- فرشتے نیک لوگوں کے لیے دعائیں کرتے ہیں اور ان کی مدد کرتے ہیں۔ شیاطین برے وسوسے ڈالتے ہیں اور برے لوگوں کی مدد کرتے ہیں۔
- ہمارے لیے زندگی کی مختلف چیزوں میں آزمائش ہے۔ ہمیں اللہ تعالیٰ سے اسلام پر ثابت قدمی کی دعا کرتے رہنا چاہیے۔

اے اللہ !

جن کاموں کو آپ نے حرام قرار دیا ہے ہمیں ان سے دور رکھیے۔ اے اللہ ! جو آزمائشیں آپ نے ہمارے لیے مقدر فرمائی ہیں ہمیں ان میں کامیاب فرما۔

مطالعہ وغور و فکر

اے اللہ !

جن کاموں کو آپ نے حرام قرار دیا ہے ہمیں ان سے دور رکھیے۔ اے اللہ ! جو آزمائشیں آپ نے ہمارے لیے مقدر فرمائی ہیں ہمیں ان میں کامیاب فرما۔

پلان (مثال کے طور پر) :

ان شاء اللہ !

جن چیزوں سے روکا گیا ہے میں ان سے دور رہوں گا اور میں کوئی خراب بات نہیں سیکھوں گا۔

أسماء

أفعال

ان آیات میں

أسماء
کچھ ان میں سے

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا
اسم
كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ
السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ
اسم اسم
وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا
اسم
تَكْفُرْ ۭ

شيَطَان ← شَيَاطِيْن+ مَلَك ← مَلَكَيْن2

سِحر ← أَسْحَار+ فِتْنَة ← فِتَن+

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا
TPI?
كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ
TPI?
السِّحْرَ ۗ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ۭ
TPI?
وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا
TPI?
تَكْفُرْ ۭ

أفعال + اسم فاعل، اسم مفعول، فعل

3-حرفِ صحت مند افعال

فَتَحَ، نَصَرَ، ضَرَبَ، سَمِعَ

ضـ	م ل ك	مَلَكَ	يَمْلِكُ	اِمْلِكْ	مَالِك	مَمْلُوْك	مُلْك
نـ	ك ف ر	كَفَرَ	يَكْفُرُ	اُكْفُرْ	كَافِر	مَكْفُوْر	كُفْر
فـ	س ح ر	سَحَرَ	يَسْحَرُ	اِسْحَرْ	سَاحِر	مَسْحُوْر	سِحْر
ضـ	ف ت ن	فَتَنَ	يَفْتِنُ	اِفْتِنْ	فَاتِن	مَفْتُوْن	فِتْنَة

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ج وَمَا

TPI?

كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ

السِّحْرَ ق وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ط

وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا

TPI?

تَكْفُرْ ط

أفعال + اسم فاعل، اسم مفعول، فعل

3 حروف والے

کمزور افعال: وَهَبَ، وَعَدَ، قَالَ،...

ہمزہ والے افعال: أَمَرَ، شَاءَ، ...

یکساں حروف والے افعال: ظَنَّ، ضَلَّ،...

دعـ	ت ل و	تَلَا	يَتْلُوْ	اُتْلُ	تَالٍ	مَتْلُوّ	تِلَاوَة
قا	ق و ل	قَالَ	يَقُوْلُ	قُلْ	قَاىِٕل	مَقُوْل	قَوْل

وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ج وَمَا
TPI?
كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفَرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ
TPI?
السِّحْرَ ق وَمَآ اُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوْتَ وَمَارُوْتَ ط
TPI?
وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَآ اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا
تَكْفُرْ ط

أفعال +

اسم فاعل
اسم مفعول
فعل

مزید فیہ افعال

عَلَّمَ، حَاسَبَ، أَسْلَمَ، اِخْتَلَفَ، اِسْتَغْفَرَ

تَدَبَّرَ، تَدَارَسَ، اِنْقَلَبَ

اِخـ+	ت ب ع	اِتَّبَعَ	يَتَّبِعُ	اِتَّبِعْ	مُتَّبِع	مُتَّبَع	اِتِّبَاع
علـ+	ع ل م	عَلَّمَ	يُعَلِّمُ	عَلِّمْ	مُعَلِّم	مُعَلَّم	تَعْلِيم
أسـ+	ن ز ل	أَنْزَلَ	يُنْزِلُ	أَنْزِلْ	مُنْزِل	مُنْزَل	إِنْزَال

سوال :- اِتَّبَعَ کا مصدر یعنی کام کا نام بتائیے

A	تَبِعَ
B	إِتُبَاع
C	اِتَّبَعَ
D	اِتِّبَاع

www.understandquran.com

سوال :- اِتَّبَعَ کا مصدر یعنی کام کا نام بتائیے

A	تَبِع
B	إِتُبَاع
C	اِتَّبَعَ
D	اِتِّبَاع

سوال :- تَلَا کا اسم مفعول بتائیے

A	مَتْلُوّ
B	تَالٍ
C	تِلَاوَة
D	أُتْلُ

سوال :۔ تَلَا کا اسم مفعول بتائیے

A	مَتْلُوّ
B	تَالٍ
C	تِلَاوَة
D	أُتْلُ

سوال :- فِتْنَة کی جمع بتائیے

A	فِتُنَات
B	فِتَن
C	يَفْتِنُ
D	مَفْتُوْن

سوال :- فِتْنَة کی جمع بتائیے

A	فِتْنَات
B	فِتَن
C	يَفْتِنُ
D	مَفْتُوْن

الحمد لله

سات ہوم ورک

- دو تلاوت کے (۵ منٹ مصحف سے، ۵ منٹ حافظے سے)
- دو پڑھنے کے (کتاب سے، پاکٹ بک یا شیٹ سے)
- اس کورس کا لفظی ترجمہ اور قواعد کا mp3 سننا
- اپنے ساتھی سے کورس کی باتیں کرنا
- اور نماز میں مختلف سورتوں کی تلاوت کرنا

آپ منتخب ہیں

1۔ اپنے لیے دعا کریں:
رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا

2۔ اپنے ساتھیوں کے لیے دعا کریں کہ

اے اللہ! قرآن کی کلاس میں قرآن سیکھنے میں ہماری مدد فرما!

ویڈیوز سے پڑھائیے!

- اگر آپ ویڈیو کو دیکھنے کی پابندی نہ کر سکیں تو مؤثر طریقہ یہ ہے کہ اپنے 2، 5، 10 دوستوں کو جمع کیجیے اور مل کر ویڈیو سے سیکھیے۔
- جہاں میں عَلِّمْ کہوں، ویڈیو کو روکیے اور آپس میں پریکٹس کیجیے۔

ورنہ آن لائن ٹیچر سے پڑھیے

- ہماری ویب سائٹ پر ٹیچرز موجود ہیں۔
- اپنی ساری فیملی کے ساتھ سیکھیے یا بچوں کو پڑھائیے۔

www.understandquran.com

بہتر یہ ہے کہ خود ٹیچر بنیے!

- سیکھنے کا بہتر طریقہ سکھانا ہے!
- PPT فائلس ڈاؤن لوڈ کیجیے اور پڑھائیے!

www.understandquran.com

ٹیچر ٹریننگ لیجیے!

- ہماری ویب سائٹ پر ٹریز موجود ہیں، اور
- ٹیچر ٹریننگ کا مواد بھی

www.understandquran.com

سُبۡحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمۡدِكَ
نَشۡهَدُ أَنۡ لَّا إِلٰهَ إِلَّا أَنۡتَ
نَسۡتَغۡفِرُكَ وَنَتُوۡبُ إِلَيۡكَ.

اے اللہ ہمیں

- قرآن پڑھنے،
- سمجھنے،
- غور کرنے،
- عمل کرنے،
- پھیلانے،
- یاد کرنے کی

توفیق دے۔